

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
7152

NORME
INTERNATIONALE

Second edition
Deuxième édition
1997-02-15

**Camping tents and caravan awnings —
Vocabulary and list of equivalent terms**

**Tentes de camping et auvents de
caravane — Vocabulaire et liste de termes
équivalents**



Reference number
Numéro de référence
ISO 7152:1997(E/F)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 7152 was developed by Technical Committee ISO/TC 83, *Sports and recreational equipment*, Subcommittee SC 2, *Camping tents*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 7152:1984), of which it constitutes a technical revision.

Annexes A, B and C of this International Standard are given for information only.

© ISO 1997

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher. / Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

International Organization for Standardization
Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland
Printed in Switzerland/Imprimé en Suisse

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

La Norme internationale ISO 7152 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 83, *Matériel de sports et d'activités de plein air*, sous-comité SC 2, *Tentes de camping*.

Cette deuxième édition annule et remplace la première édition (ISO 7152:1984), dont elle constitue une révision technique.

Les annexes A, B et C de la présente Norme internationale sont données uniquement à titre d'information.

This document is a preview generated by EVS

This page intentionally left blank

Camping tents and caravan awnings — Vocabulary and list of equivalent terms

Tentes de camping et auvents de caravane — Vocabulaire et liste de termes équivalents

Scope

This International Standard gives a list of the most frequent terms relating to camping tents and caravan awnings together with some definitions. It also covers the relevant terms used in ISO 5912:1993, *Camping tents*, ISO 8936:1988, *Caravan awnings — Safety requirements* and ISO 8937:1991, *Caravan awnings — Functional requirements and tests methods*.

“Caravans” in this International Standard always means caravans and motor caravans.

NOTES

1 In addition to the terms and definitions in two of the three official ISO languages (English and French) this International Standard gives the equivalent terms and definitions in German and Japanese; these have been included at the request of ISO Technical Committee ISO/TC 83 and are published under the responsibility of the member bodies of Germany (DIN), Switzerland (SNV) and Japan (JISC). However, only the terms and definitions in the official languages can be considered as ISO terms and definitions.

2 The definitions included concern such terms which

- cannot be illustrated;
- are to explain by a definition in addition to a drawing.

3 The drawings shown in annex A are only examples. They have been included to explain the relevant terms.

Domaine d'application

La présente Norme Internationale donne une liste des termes les plus courants concernant les tentes de camping et auvents de caravane ainsi que quelques définitions. Elle comprend aussi les termes concernés utilisés dans l'ISO 5912:1993, *Tentes de camping*, l'ISO 8936:1988, *Auvents de caravane — Exigences de sécurité*, et l'ISO 8937:1991, *Auvents de caravane — Exigences de fonctionnement et méthodes d'essai*.

Dans la présente Norme internationale, le terme «caravanes» signifie toujours caravanes et autocaravanes.

NOTES

1 En complément des termes et définitions utilisés dans deux langues officielles de l'ISO (anglais et français), la présente Norme internationale donne les termes et définitions équivalents en allemand et en japonais, qui ont été inclus à la demande du comité technique ISO/TC 83 et sont publiés sous la responsabilité des comité(s) membre(s) de l'Allemagne (DIN), de la Suisse (SNV) et du Japon (JISC). Toutefois, seuls les termes et définitions donnés dans les langues officielles peuvent être considérés comme étant des termes et définitions de l'ISO.

2 Les définitions incluses concernent des termes qui

- ne peuvent pas être illustrés;
- doivent être expliqués par une définition en complément d'un dessin.

3 Les dessins figurant dans l'annexe A sont seulement des exemples. Ils ont été inclus pour expliquer les termes respectifs.